



Pour diffusion immédiate : 15/09/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

## **LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19**

***La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements***

***17 décès enregistrés hier dans tout l'État***

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

**La Gouverneure Hochul a déclaré :** « Avec la rentrée des classes, je demande aux New-Yorkais de rester vigilants et de veiller à leur sécurité et à leur santé, ainsi qu'à celles de leurs proches et de leurs communautés. » « Profitez du vaccin en restant à jour dans vos doses de rappel. Faites-vous tester avant tout rassemblement ou voyage, et si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles ».

La semaine dernière, la gouverneure Hochul a annoncé que les doses de rappel du vaccin bivalent COVID-19 étaient disponibles auprès de Pfizer-BioNTech pour les personnes âgées de 12 ans ou plus et auprès de Moderna pour les personnes âgées de 18 ans ou plus. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 23,98
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 20,33
- **Résultats des tests signalés** - 75 857
- **Nombre total de tests positifs** - 4 686
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,89 %\*\*
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,60 %\*\*
- **Patients hospitalisés** - 2 140 (-19)
- **Nouvelles admissions de patients** - 362

- **Patients en soins intensifs - 222 (-7)**
- **Patients en soins intensifs avec intubation - 83 (-3)**
- **Nombre total de malades sortants - 341 311 (+358)**
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS - 17**
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS - 57 891**

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

**Remarque importante :** Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 73 968**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

<b>RÉGION</b>	<b>Lundi 12 septembre 2022</b>	<b>Mardi 13 septembre 2022</b>	<b>Mercredi 14 septembre 2022</b>
Capital Region	16.58	17.74	19.15

Central New York	20.56	21.94	23.14
Finger Lakes	12.81	13.41	14.57
Long Island	22.62	24.37	24.19
Mid-Hudson	17.60	18.33	20.13
Mohawk Valley	20.55	22.73	23.20
New York City	18.63	19.89	19.80
North Country	17.25	20.66	21.82
Southern Tier	18.05	20.49	21.10
Western New York	16.71	18.17	18.53
<b>Pour tout l'État</b>	<b>18.56</b>	<b>19.90</b>	<b>20.33</b>

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région\*\* :

Région	Lundi 12 septembre 2022	Mardi 13 septembre 2022	Mercredi 14 septembre 2022
Capital Region	8.65%	9.04%	9.29%
Central New York	10.02%	9.85%	10.20%
Finger Lakes	7.48%	7.38%	7.38%
Long Island	7.73%	7.63%	7.72%
Mid-Hudson	6.91%	6.62%	5.93%
Mohawk Valley	12.07%	12.08%	11.56%
New York City	5.57%	5.34%	5.15%
North Country	9.51%	9.89%	10.03%
Southern Tier	8.96%	9.06%	8.70%
Western New York	12.40%	12.36%	12.17%
<b>Pour tout l'État</b>	<b>6.96%</b>	<b>6.79%</b>	<b>6.60%</b>

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour

estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City \*\* :

<b>Quartier de NYC</b>	<b>Lundi 12 septembre 2022</b>	<b>Mardi 13 septembre 2022</b>	<b>Mercredi 14 septembre 2022</b>
Bronx	5.69%	5.67%	5.58%
Kings	5.11%	4.47%	4.20%
New York	4.99%	5.07%	4.97%
Queens	6.69%	6.66%	6.52%
Richmond	5.92%	5.84%	5.56%

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 686 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 5 976 900. Voici la répartition géographique :

<b>Comté</b>	<b>Total de tests positifs</b>	<b>Total de nouveaux tests positifs</b>
Albany	71,999	75
Allegany	10,042	19
Broome	53,560	44
Cattaraugus	17,880	15
Cayuga	18,689	19
Chautauqua	27,294	31
Chemung	24,471	24
Chenango	10,853	21
Clinton	20,352	25
Columbia	12,402	19
Cortland	12,284	14
Delaware	9,274	14
Dutchess	76,210	56
Erie	249,245	196
Essex	6,931	5
Franklin	11,085	23
Fulton	15,017	32
Genesee	15,359	25

Greene	9,994	3
Hamilton	1,001	-
Herkimer	16,147	16
Jefferson	24,100	28
Lewis	6,848	2
Livingston	13,290	10
Madison	15,456	17
Monroe	177,391	120
Montgomery	13,767	13
Nassau	492,180	385
Niagara	55,575	47
NYC	2,782,042	1,736
Oneida	63,476	57
Onondaga	131,814	141
Ontario	23,706	21
Orange	125,252	109
Orleans	9,760	6
Oswego	31,370	49
Otsego	12,165	12
Putnam	28,341	29
Rensselaer	38,253	43
Rockland	107,820	191
Saratoga	56,358	46
Schenectady	40,047	61
Schoharie	5,987	13
Schuyler	4,030	3
Seneca	6,921	3
St. Lawrence	24,451	40
Steuben	23,261	23
Suffolk	508,272	375
Sullivan	21,979	24
Tioga	12,814	17
Tompkins	24,324	21
Ulster	38,558	57
Warren	16,958	26
Washington	14,342	13
Wayne	20,042	30
Westchester	302,502	231
Wyoming	9,324	6
Yates	4,035	5

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	128	73	57.0%	55	43.0%
Central New York	82	51	62.2%	31	37.8%
Finger Lakes	212	76	35.8%	136	64.2%
Long Island	374	155	41.4%	219	58.6%
Mid-Hudson	238	80	33.6%	158	66.4%
Mohawk Valley	50	31	62.0%	19	38.0%
New York City	782	322	41.2%	460	58.8%
North Country	48	32	66.7%	16	33.3%
Southern Tier	97	47	48.5%	50	51.5%
Western New York	129	55	42.6%	74	57.4%
<b>Pour tout l'État</b>	2,140	922	43.1%	1,218	56.9%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/2021/covid-19/variant_data/)).

Hier, 17 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 57 891. Voici la répartition géographique par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Bronx	2
Erie	1
Kings	1
Nassau	2
New York	2
Onondaga	2
Queens	2
Schoharie	1
Suffolk	1
Sullivan	1
Westchester	2
Total général	17

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
 État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418